

NASLOV—ADDRESS:
"Glasilo K. S. K. Jednote"
6117 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO
Telephone: HENDERSON 3912

LETOS
objava naša Jednota
20 letnice poslovanja
mladinskega oddelek
V ta namen naj vsako krajevno društvo marljivo agitira za mladinski oddelek.



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter December 12th, 1933 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1102, Act of October 2d, 1917. Authorized on May 2nd, 1918.

STEV. 38 — NO. 38

CLEVELAND, O., 22. SEPTEMBRA (SEPTEMBER), 1936

LETO (VOLUME) XXII.

IZ GLAVNEGA URADA K. S. K. JEDNOTE

KAMPANJA MLADINSKEGA ODDELKA

Dne 1. junija letosnjega leta je minilo 20 let odkar je bil ustanovljen mladinski oddelek pri naši Jednoti. V spomin praznovanja 20 letnice je glavni odbor določil razpis kampanje za pridobitev novega članstva z, namenom, da se število teh članov in članovic poveča kolikor največ mogoče.

Cas sedanje kampanje je bil določen od 1. aprila do 31. decembra 1936.

Kampanja se vrši pod pokroviteljstvom Jednotnih "boosterjev."

Od 1. aprila pa do današnjega dne je v sedanji kampanji pristopilo v mladinski oddelek 1023 članov in članic. To je lepo in častno število, če vpoštavamo, da je izmed 186 krajevnih društev do sedaj samo 120 društev delalo in agitiralo za pridobitev novih članov in članic. Gotovo pa bi bilo to število veliko večje, če bi bila vsa društva na delu in če bi se vsa društva za kampanjo zanimala.

Sestinšestdeset (66) krajevnih društev v tej kampanji ni pridobilo niti enega novega člana za mladinski oddelek. Izmed teh društev so nekatera, ki, lahko trdim, da če bi se kampanjski načelniki(ice) potrudili(e), bi imeli predpisano kvoto že prav lahko doseženo.

Zakaj teh 66 društev v sedanji kampanji še ni ničesar storilo? Kaj je vzrok, da lepo število 66 društev do sedaj ni pridobilo niti enega novega člana?

Izgovor, da je nove člane nemogoče dobiti, ne drži. Ravnato ne drži noben drug izgovor. *Pravi vzrok je premalo zanimanja za napredok Jednote. To je vzrok in edini vzrok. Vsi drugi izgovori ne stojijo.*

Izgovor, da je nove kandidate nemogoče dobiti vsled okoliščin in slabih razmer, je po mojem mnenju samo prazen izgovor.

Izmed 186 krajevnih društev jih je 120, ki z vso pridnostjo agitirajo za Jednoto in pridobivajo novega članstva.

Vzemimo za vzgled društvo Presvetega Sreca Jezusovega št. 70, St. Louis, Mo. To društvo ni predpisano kvoto samo doseglo, pač pa celo prekoračilo, tako, da je država Missouri prva, ki je v sedanji kampanji dobila časten naslov "Zlata boosterska država."

Poglejmo dalje društvo sv. Kristine, št. 219, Euclid, Ohio. To društvo je trikrat prekoračilo predpisano kvoto in se danes ponaša z 33,549 doseženimi točkami, kar pomeni, da je društvo v sedanji kampanji pridobilo 111 novih članov in članic za pristop v mladinski oddelek.

Vzemimo dalje za vzgled društva št. 220, 119, 14, 208, 63, 169, 193, 101, 207, 81 in številna druga delujoča društva, ki se ponašajo z lepim in častnim številom novo pristoplih.

Ne sme se misliti, da kampanjski načelniki(ice) in uradniki(ice) 120 društev, ki so dosedaj za pristop v mladinski oddelek dobili 1023 novih udov nimajo težkoč. Ne sme se misliti, da imajo ta društva ceste in pota z rožicami pokrite. Ne sme se misliti, da ta društva nove kandidate kar na cesti pobirajo, ali da se kandidati kar sami za pristop priglasijo. Ne, ne, dragi sobratje in sestreste! Tudi teh 120 agilnih društev ima težkoč. Tudi v krajih, kjer se teh 120 pridnih in delavnih društev nahaja, so zapreke in nepovoljne razmere. *Je pa pri teh društvih nekaj, kar jim dela čast in ponos in to je samozavest in navdušeno zanimanje za Jednotin napredok. Ta društva znajo, da pravi in dolgotrajni obstanek in napredok Jednote je v mladinskem oddeku. Društva dobro vedo, da kar storijo za Jednote, storijo za sebe.*

Lep vzgled teh društev bi morala posenemati tudi ostala društva 66 po številu, ki v sedanji kampanji še ničesar storila niso.

Nikakor ni prav, da bi samo 120 društev delalo, drugih 66 pa bi mirno od strani gledalo in se napredka drugih veselilo. Jednota pripada članstvu vseh krajevnih društev. Vsi imamo enake pravice. Ker so pravice, morajo biti tudi dolžnosti. Vsi smo dolžni delati in agitirati za Jednoto. To je naša dolžnost, dolžnost nas vseh in ne samo nekaterih. Zato resno pozivljam in prosim vsa društva, ki v sedanji kampanji niso še ničesar storila, da se zdramijo in gredo na delo. Ni še prepozno. Kampanja bo trajala še nad tri mesece. V tem času se da vse zamujeno popraviti in nadomestiti. Treba je le dobre volje in pravega zanimanja za napredok Jednote. Kjer je dobra volja in zanimanje za Jednoto, tam je tudi napredok. Zato cenjena društva, katerih se ta opominite, pokažite, da ste res pravi del Jednote. Pokažite, da tudi pri vas vlada zanimanje za Jednoto. Storite svojo dolžnost in pokažite, da nočete za drugim zaostajati.

Kampanjski načelniki(ice) zdramite se! Prečitajte danes Glasilo, ker boste videli lepo število vaših sobratov in sester kampanjskih načelnikov in načelnic, ki se ponašajo s častnim naslovom "zlatega ali srebrnega boosterja." Pričnete s delom tudi vi, tako, da bo v doglednem času tudi vaše ime zavzemalo prostor na listi pravih zavednih in delavnih Jednotnih "boosterjev."

Skelčno izrekam prav iskreno hvalo vsem "boosterjem," ki so v sedanji kampanji na ta ali oni način pripomogli do častnega števila 1023 novih članov in članic. Priporočam, da se s pridnim delom nadaljuje, tako, da bo ob zaključku kampanje vsak "booster" z veseljem gledal na sad svojega dela in se bo veselil napredka mladinskega oddeleka. — Bog živi vse!

JOSIP ZALAR, glavni tajnik.

RAZNE VESTI IZ NAŠIH SLOVENSKIH NASELBIN

—V Forest City, Pa., je umrl Gregor Skubic v visoki starosti 83 let. Domov je bil iz Litije in v svojih mladih letih je bil oskrbnik graščine Ponovič pod Litijo. Zapusča hčer in sestro, v Montani sina in v starem kraju sestri.

—V North Chicagu, Ill., se je Milka Smrtnik, starica 22 let, zadnje dni smrtno ponesrečila, ko se je peljala s svojim začencem in njegovo staro materto z avtom v Minnesoto. Vsi trije so bili na mestu ubiti.

—Dne 5. sept. se je v Jolietu pri delu v tovarni smrtno ponesrečila rojak Matija Sandol, star 37 let in doma iz Bredsta na Primorskem.

—V Youngstownu, O., je umrla Elizabeta Rozman, rojena Kres, starica 48 let in doma iz Sela pri Toplicah na Dolenjskem. —V Ameriki je bila 32 let in tu zapusča tri sinove in dve hčeri.

—V naselbini Climax, N. Y., je konj ubil poznanega slovenskega farmerja L. Cedinika. Pokojni zapusča večjo družino.

—Ponesrečil se je rojak Andrej Gavzoda iz Southview, Pa. Padel je z motornega kolesa. Odpeljan je bil v bolnišnico v Pittsburghu.

—Po kratki bolezni za zatruljenjem krvi je preminul v Germanovi družini v Barberitonu, Ohio, osem let stari sinko Joseph.

—V Aliquippa, Pa., se je ponesrečil rojak John Ogrizek, bivši trgovec z mesom. Pozno ponoči ga je zadel avtomobil na cesti. Odpeljan je bil v bolnišnico, kjer so mu takoj odrezali desno roko nad pestjo.

—V Lloydell, Pa., so se poročili: Angela Perčun in Peter Petles. Mary Kushlan in Joseph Shepeck, Ana Mekina in Kristofer Bescin. Neveste so Slovenke, ženini so pa vsi drugi narodnosti. V Moon Runu, Pa., sta se poročila Ivan Kralj in Francka Slabe. Svoj dom si bosta ustanovila v Detroitu.

—Mrs. Mary Tomažin, gl. blagajničarka Slovenske ženske zveze, Chicago, Ill., je morala zadnji teden nemudoma na operacijo radi vnetja slepiča. Operacijo je srečno prestala.

—Chisholm, Minn.—Te dni se je vrnila s svetovne olimpiade v Berlinu, Nemčija, Miss Anna Govednik, ki se je kot članica ameriškega plavalnega teame udeležila olimpijskih igri in tekem na omenjeni svetovni olimpijadi. Kakor se je izjavila, bo od sedaj naprej nastopala kot poklicna plavalka, če bo dobila dobro ponudbo.

—Pueblo, Colo.—Predzadnjo nedeljo dne 13. septembra se je smrtno ponesrečil pri delu v jeklarski tovarni Jakob Henigsman, star 61 let in doma iz Semiča v Beli Krajini. Prišel je v dotiko z močnim električnim tokom, ki ga je na mestu ubil. Pokojnik je delal v puebelskih tovarnah 36 let.

—Johnstown, Pa.—Tukaj je pred kratkim umrl John Škof, star 75 let in doma iz Unca pri Raketu. V Ameriki je bil 32 let in tu zapusčen ženo in šest otrok. —Rockingham, Pa. Tukaj je umrl Martin Zalar, po domače Šuštarjev, star 60 let in doma iz Unca pri Raketu. V Ameriki je bil 32 let in tu zapusčen.

XV. REDNA KONVENCIJA JSKJ ZAKLJUCENA

Petnajsta redna konvencija Jugoslovanske Katoliške Jednote, vršča se v Slovenskem Narodnem Domu v Clevelandu, O., je bila zaključena minulo sredo zvečer ob enajstih.

Zbornica je tekmo zadnjih dne svojega zasedanja določila dva nova ali dodatna podpredsednika. Glede starostne podpore ali plačevanja asesmentov za 70 let staro članstvo se vrši prihodnje leto splošno glasovanje. Plačo se je zvišalo sledenim gl. uradnikom: gl. tajniku, pomočnemu tajniku, uredniku upravniku Nove Dobe in nadzornemu in porotnemu odboru. Jugoslovanskemu kulturu vrtu v Clevelandu je konvencija določila dar \$25.00, Cankarjevi ustanovni pa \$10.00. Obrestno mero pri posojilih na certifikate se je znižalo s 6 na 4%. Dajanje se je prečitalo in vzel naznane Lewisovo resolucijo glede industrijske unije.

V odboru za prihodnja štiri leta so bili izvoljeni slednji:

Glavni predsednik Pavel Bartel, Waukegan, Ill., ponovno izvoljen.

Prvi podpredsednik: Josip Mantel, Ely, Minn. (Soglasno izvoljen).

Druugi podpredsednik: Pavel Oblak, Turtle Creek, Pa. (Soglasno izvoljen).

Tretji podpredsednik: Frank Okoren, Denver, Colo.

Cetrti podpredsednik: John Lunka, Cleveland, Ohio. (Namestnica Mrs. Mary Keržišnik, Rock Springs, Wyo.

Glavni tajnik: Anton Zbašnik, ponovno soglasno izvoljen.

Pomočni tajnik: Frank Tomšič, Ely, Minn. (Namestnica Miss Barbara Matescha, Ely, Minn.).

Blagajnik: Louis Champa, Ely, Minn., ponovno soglasno izvoljen.

Vrhovni zdravnik: Dr. F. J. Arch, Pittsburgh, Pa., ponovno soglasno izvoljen.

Urednik - upravnik "Nove Dobe:" Anton J. Terbovec, Cleveland, Ohio, ponovno soglasno izvoljen.

Predsednik nadzornega odbora: John Kumše, Lorain, Ohio, (ponovno izvoljen).

Prvi nadzornik: Janko N. Rogelj, Cleveland, Ohio, (ponovno izvoljen).

Druugi nadzornik: Frank E. Vranichar, Joliet Ill., (ponovno izvoljen).

Tretji nadzornik: Math Anzelc, Aurora, Minn.

Cetrti nadzornik: Andrew Mlavac, Meadow Lands, Pa. (Namestnica John Zigman, Strabane, Pa.).

Predsednik Porotnega odbora: Anton Okolish, Barberiton, O., ponovno soglasno izvoljen.

Prični porotnik: John Schutte, Denver, Colo., (ponovno soglasno izvoljen). Drugi porotnik: Frank Mišek, Strabane, Pa.

Tretja porotnica: Rose Svetlich, Ely, Minn., (ponovno izvoljen).

Cetrti porotnik: Valentin Orehek, Brooklyn, N. Y., (ponovno izvoljen). Namestnik Matt Vogrich, La Sale, Ill.

Pravni svetovalec: Joseph Kuhar, Rockdale, Ill.

Prihodnja konvencija se vrši leta 1940 v Waukeganu, Ill.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Novi grobovi: — Na Vrhniški je umrla Marija Caserman, roj. Turk. — V Makolah pri Poljčanah je preminul okr. žol. nadzornik v pok. Ludvik Cernej. — V Smarjeti pri Toplicah je zapustil solzno dolino žel. inspektor v pok. Fran Kokal. — V Dubrovniku je izdihnil svojo dušo koroški Slovence Ivan Miklauč. — V Motniku pri Kamniku so djali v grob šol. upravitelja v pokolu Ulrika Konjarja. — Na Studencu pri Sevnici je izdihnil svojo blago dušo 84-letni Janez Štrubelj, oče tamošnjega župnika g. Ivana Štrubla. — V Pobrežju pri Mariboru so pokopali Rozino Irgolič, roj. Kalem, soprogro inspektorja in upravnika pošte. — V Kranju je umrl Franc Windischer. — V Ljubljani so umrli: najstarejši ljubljanski gasilec Jožef Lapajnar, Pavla Šestak, Stavčeva žena Marija Wernig, Katarina Daks, žena preglednika fin. kontrole v Soštanju Eržen Jožefa, sopraga drž. tožilca Ana Lavrenčak in poštni zavodnik Leopold Ham.

Smrten padec z Marijine cerkev: Dne 4. septembra so bili v Celju prične strašne nesreče, ki je zahtevala človeško življenje. Okrog 8. sta se podala 32-letni kleparski pomočnik F. Belci in 16-letni kleparski valjeneč Metod Sulič na cerkevno streho nad glavnim vhodom in začela delati pri pločevini na žlebu. Stavbenik Goligranc, ki izvršuje notranja dela v cerkvi, ju je opozoril, naj se privzepta. Belci pa tega svarila ni upošteval.

Nad 40 let je neprenehoma deloval v občinskem gradu v Mengšu g. Janez Bokaljč. Občinski odbor ga je izvolil pri zadnji seji soglasno za častnega člana.

Angleški minister za kolonije lord Amery je vzlil temu, da mu je že 63 let, v spremstvu znanega slovenskega plezalca Jožeta Copia prepeljal te dni najtežja mesta v Triglavski steni. Naše gore torej niso nevarne, če je plezalec milen in previden.

Zadržana gospodarska banca v Ljubljani je kupila Blejsko jezero, Grad in drugo imovo Ivana in Marije Kenda na dražbi za 23 milijonov 440,000 dinarjev.

Poroka

V soboto, dne 26. septembra se bosta ob 10:45 dop. poročila v cerkvi Matere Božje na Holmes Ave., Cleveland, Ohio, Mr. John Nosan z 1189 E. 177. St. in Miss Frances Linc, 16719 Grovewood Ave. Nevesta je član

DRUŠTVENA NAZNANILA

Društvo sv. Družine, št. 136, Willard, Wis.

Ponovno in to zadnjič opominjam vse one člane, ki že več mesecov dolgujejo na asesmentih, da stvar uredijo in plačajo. Nekateri, res ne vem, kaj misijo. Ko pride seja, ga ne vidis nikjer, in ko ga opomnim mi odgovori: "Bom plačal že drugi mesec." In ta "drugi" mesec zopet pride, pa se nič ne zmeni na svojo obljubo. Tako se stvar vleče od meseca do meseca naprej.

Cenjeni mi sobrat! Uljudno te tem potom prosim, da se gotovo udeležis prihodnje seje in poravnas svoj dolg. Ako ne moreš vsega naenkrat, pa boš v teku par mesecev; samo na sejo pridi in se opraviči.

Vsi oni, ki ste pred kratkim k društvu pristopili, ste prošeni, da pridete na prihodnjo sejo, da boste dobili certifikate in vse drugo.

Tudi starši, ki ste dali svoje otroke k našemu društvu vpisati, prosim da pridete na prihodnjo sejo, in, dobili boste vse potrebne listine.

S pozdravom,
Ludwig Perušek, tajnik.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 143, Joliet, Ill.

Proslava petindvajsetletnice društva

Dne 25. oktobra t. l. bo naše društvo sv. Janeza Krstnika št. 143 obhajalo 25-letnico drušvenega obstanka. Na omenjeni dan se bo blagoslovilo tudi novo krasno drušveno zastavo.

S to slavnostjo bo spojen tudi slavnostni koncert, ki se bo vrnil popoldne v Slovenia dvorani. Pri tem bodo sodelovali izvezbni pevski zbori in razni drugi talenti iz naselbine in drugod.

Program za to redko in pomemljivo slavnost je že v polnem teku in razni posamezni odbori so pridno na delu, tako da bo ves program najpopolnejši.

Bratska društva so se že odzvala, da se te velike slavnosti korporativno udeležijo. Ravno tako bomo imeli čast imeti v svoji sredi glavne urednike in urednice, ki so svojo navzočnost že obljudili.

Potek celotnega programa bomo od časa do časa v Glasilu poročali.

Pripravljalni odbor.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 144, Sheboygan, Wis.

Zahvala

Naše društvo je praznovalo svoj srebrni jubilej dne 13. septembra s slovensko sv. mašo, katero je daroval Rev. R. Potočnik, ki se je pred par dnevi vrnil s počitnic vidno pokrepčan.

Društvo si šteje v dolžnost, da se najlepše zahvali prvič Rev. R. Potočniku za krasno pridigo in slovensko sv. mašo, katero je daroval brezplačno.

rekel je, da bi ga bilo sram, ako bi vzel kaj denarja za sv. mašo od društva, ker društvo tako rado pomaga ob vsaki priklici cerkvi, zatorej naj bo Vam izrečena najlepša zahvala za darovan sv. mašo in pridigo. Bog Vam plačaj.

Nadalje se moramo zahvaliti č. šolskim sestrám, ki so za to priliko tako krasno okrasile oltarje, ter tudi tistim hvala, ki so darovali cvetlice.

Nadalje hvala vsem društrom, ki so se udeležila korporativno sv. mašo, društvo Krščanskih žena in mater, dr. Kraljca Majnika, št. 157 K. S. K. J., hrvatskemu društvu sv. Trojice št. 22 HKZ, podružnici SZZ št. 1, in Young Ladies Sorality.

Nadalje se zahvalimo cerkvenemu pevskemu zboru, ki je tako izvrstno prepeval latinsko sv. mašo in vmešaše druge krasne Marijine pesmi.

Pri korakjanju v cerkev smo ene reči pogresali, namreč pritrkovanja v zvoniku, pa naenkrat moramo našemu zvonarju oprostiti, ker sam ne more pritrkovati, njegov pomočnik je moral pa delati to nedolj, zatorej je pa bolj in dalje vlekel za vrv, da je vseeno svonilo, akoravno ne tako ubran, naj bo tudi njemu izrečena zahvala.

Popoldne smo pa imeli druščeni člani v cerkveni dvorani prosti zabavo, to je bila jedaka in pijača brezplačno; med to zabavo nam je poslala Mrs. Prisland, kot članica KSKJ, pri kateri je tudi naše društvo včlanjeno in v imenu organizacije SZZ, katera je ona gl. predsednica, košarico cvetlic, v kateri je bilo 25 rdečih vrtnic. Število 25 pomeni 25 let, rdeča barva pa znači ljubezen, tako je omenila v pismeni čestitki; naj ji bo izrečena najlepša zahvala za cvetlice in pismene čestitke.

Moramo, in spodbudi se, da se tudi najlepše zahvalimo Mrs. J. Besalu, katera nam je poslala veliko ter okusno potico, katero je poklonila društvo, čeravno ni članica društva, a vseeno se je nas spomnila. Hvala lepa, Mrs. Besal!

Naj bo še enkrat izrečena najlepša zahvala vsem skupaj!

John Prisland, predsednik; John Udovich, tajnik; Peter Droll, blagajnik.

Društvo sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa.

Zahvala

Kakor znano, se je dne 7. septembra t. l. vrnila lepa slavnost povodom otvoritve našega novega drušvenega doma, zato se pripravljalni odbor v imenu društva prav lepo zahvaljuje vsem sledičem za lepe govore na tej slavnosti:

Rev. Father E. Istočinu, župniku cerkve sv. Patrika, Canonsburg, Pa., Antony F. Beveu, predsedniku našega društva, Math Pavlakoviciu, II. gl. podpredsedniku KSKJ, Pittsburgh, Pa., Frank Lokarju, II. nadzorniku KSKJ, Mrs. Agnes Goršek, potrošnici odbornic KSKJ, Pittsburgh, Pa., Ivanu Zupanu, uredniku Glasila, Cleveland, O., Stanley Zupanu, uredniku Our Page, Cleveland, O., Mrs. Mary Koklich, predsednici dr. Kraljca Majnika št. 194 KSKJ, Strabane, Pa., Mr. Geo Modrak, pravdni odvetnik, Canonsburg, Pa., in zadnjemu kot glavnemu govorniku Mr. Antonu Grdinu iz Cleveland, O.

Prav lepa hvala tudi Pitt KSKJ boosterjem, pevcem in pevkam za lepo petje, tako tudi Mr. Louis Katusin in Andy Kogha za lepo solo petje. Lepa hvala tudi pevovodji Mr. Frank Lokarju in mu čestitamo, ker ima tako izborni pevski zbor. — Hvaležni smo vam, Pittsburgh, za lepo petje in lepo udeležbo.

Društvo sv. Ane, št. 170, Chicago, Ill.

Vabilo na sejo in party

Tem potom naznanjam vsem tistim članicam, katera se niste udeležile seje julija meseca, sklep seje, da bo vsaka članica plačala 50c v drušveno blagajno.

Dalje je bilo sklenjeno, da pridemo neko party dne 27. septembra; zato prosim vse članice, da naj bi vsaka kako malenkost v ta namen darovala; tudi če je stvar vredna samo 10 centov, jo bo društvo hvaležno sprejelo. Vse, katera mislite za to party kako stvar darovati, ste prošene, da jih prinesete še pred sejo na dom naše predsednice, da bomo vedele, koliko teh dobitkov ali darov bo na razpolago.

Asesment bom začela pobirati ob 1. uri popoldine; seja pa se prične ob dveh. Tako po seji se po vrsti party. Torej vas vabilo vso na seje za drugo.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 144, Sheboygan, Wis.

Zahvala

Naše društvo je praznovalo svoj srebrni jubilej dne 13. septembra s slovensko sv. mašo, katero je daroval Rev. R. Potočnik, ki se je pred par dnevi vrnil s počitnic vidno pokrepčan.

Društvo si šteje v dolžnost, da se najlepše zahvali prvič Rev. R. Potočniku za krasno pridigo in slovensko sv. mašo, katero je daroval brezplačno.

rekel je, da bi ga bilo sram, ako bi vzel kaj denarja za sv. mašo od društva, ker društvo tako rado pomaga ob vsaki priklici cerkvi, zatorej naj bo Vam izrečena najlepša zahvala za darovan sv. mašo in pridigo. Bog Vam plačaj.

Nadalje se moramo zahvaliti č. šolskim sestrám, ki so za to priliko tako krasno okrasile oltarje, ter tudi tistim hvala, ki so darovali cvetlice.

Nadalje hvala vsem društrom, ki so se udeležila korporativno sv. mašo, društvo Krščanskih žena in mater, dr. Kraljca Majnika, št. 157 K. S. K. J., hrvatskemu društvu sv. Trojice št. 22 HKZ, podružnici SZZ št. 1, in Young Ladies Sorality.

Nadalje se zahvalimo cerkvenemu pevskemu zboru, ki je tako izvrstno prepeval latinsko sv. mašo in vmešaše druge krasne Marijine pesmi.

Mitzi Cvitan, Miss Anna Koklich, Miss Frances Mihorich, Mrs. Anna Matasich, Mrs. Anna Metanik in Mrs. Mary Lawis. Ako smo po ponoti morda izpustili kako ima, naj se nam brezplačno opristi. Lepa hvala tudi natakarjem; njih imen ne morem napisati pa tudi nimamo na telefonu. Priložnost za plaševanje asesmenta imate tudi na domu tajnici in ob nedeljah po sedmih tedenih v cerkveni dvorani na So. 9th St. in W. Mineral St.

Če bo treba sestaviti trimesečne, osiroma devetmesecne račune in dati knjige nadzornicam v pregled, sta prošene, da poravnate asesment do 25. septembra, ako ne, se vas bo po vaši lastni krvidi suspendiralo.

S sosedrskim pozdravom,
Antonia Velkovrh, tajnica,
3122 So. Brisbane Ave.

Društvo sv. Štefana, št. 224, Cleveland, O.

Vabilo na sejo

S tem uljudno vabim vse člane naše društva na prihodnjo sejo, katera se vrši dne 4. oktobra v navadnem prostoru. Po mojci sodbi nimate zdaj nobenih izgovorov, da ne morete priti na sejo; doba piknikov je zdaj minula, torej imate sedaj lepo priliko, da pridete na sejo. Na oktobrski seji bomo imeli več važnih točk za rešiti, katere bi imeli biti rešene že na zadnji seji, pa ni bilo dovolj članstva načrtovega. Zato vas, cenj. bratje in sestre ponovno prosim, pridite na oktobrsko sejo VSI!

Končno hvala tudi voditelju programa sobratu Johnu Bevcu, tajniku našega društva.

Sobrški pozdrav,

Pripravljalni odbor.

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162, Cleveland, O.

Cenjeno članstvo se še enkrat tem potom opozarja, da katera nima plačanega asesmenta, da to prav gotovo stori v petek 25. v mesecu, ko se bom nahajala v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida od 6. do 8. ure zvečer.

Pozdrav,

Marija Hochevar, tajnica.

Društvo sv. Ane, št. 170, Chicago, Ill.

Vabilo na sejo in party

Tem potom naznanjam vsem tistim članicam, katera se niste udeležile seje julija meseca, sklep seje, da bo vsaka članica plačala 50c v drušveno blagajno.

Dalje je bilo sklenjeno, da pridemo neko party dne 27. septembra; zato prosim vse članice, da naj bi vsaka kako malenkost v ta namen darovala; tudi če je stvar vredna samo 10 centov, jo bo društvo hvaležno sprejelo.

Vse, katera mislite za to party kako stvar darovati, ste prošene, da jih prinesete še pred sejo na dom naše predsednice, da bomo vedele, koliko teh dobitkov ali darov bo na razpolago.

Asesment bom začela pobirati ob 1. uri popoldine; seja pa se prične ob dveh. Tako po seji se po vrsti party. Torej vas vabilo vso na seje za drugo.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 144, Sheboygan, Wis.

Zahvala

Naše društvo je praznovalo svoj srebrni jubilej dne 13. septembra s slovensko sv. mašo, katero je daroval Rev. R. Potočnik, ki se je pred par dnevi vrnil s počitnic vidno pokrepčan.

Društvo si šteje v dolžnost, da se najlepše zahvali prvič Rev. R. Potočniku za krasno pridigo in slovensko sv. mašo, katero je daroval brezplačno.

rekel je, da bi ga bilo sram, ako bi vzel kaj denarja za sv. mašo od društva, ker društvo tako rado pomaga ob vsaki priklici cerkvi, zatorej naj bo Vam izrečena najlepša zahvala za darovan sv. mašo in pridigo. Bog Vam plačaj.

Nadalje se moramo zahvaliti č. šolskim sestrám, ki so za to priliko tako krasno okrasile oltarje, ter tudi tistim hvala, ki so darovali cvetlice.

Nadalje hvala vsem društrom, ki so se udeležila korporativno sv. mašo, društvo Krščanskih žena in mater, dr. Kraljca Majnika, št. 157 K. S. K. J., hrvatskemu društvu sv. Trojice št. 22 HKZ, podružnici SZZ št. 1, in Young Ladies Sorality.

Nadalje se zahvalimo cerkvenemu pevskemu zboru, ki je tako izvrstno prepeval latinsko sv. mašo in vmešaše druge krasne Marijine pesmi.

ki ste bolj počasne s plaševanjem asesmenta, da bi bilo malo bolj točne, naj veste, da iz društva ne blagajne se ne more začakati. Bankirija pa tudi nimamo na telefonu. Priložnost za plaševanje asesmenta imate tudi na domu tajnici in ob nedeljah po sedmih tedenih v cerkveni dvorani na So. 9th St. in W. Mineral St.

Če bo treba sestaviti trimesečne, osiroma devetmesecne račune in dati knjige nadzornicam v pregled, sta prošene, da poravnate asesment do 25. septembra, ako ne, se vas bo po vaši lastni krvidi suspendiralo.

S sosedrskim pozdravom,
Antonia Velkovrh, tajnica,
3122 So. Brisbane Ave.

Društvo sv. Štefana, št. 224, Cleveland, O.

Vabilo na sejo

S tem uljudno vabim vse člane naše društva na prihodnjo sejo, kjer je kaj dároval, bodisi v denarju ali v blagu in vsem, kjer je kaj delal ter se trudil, da je naša slavnost otvorite našega društvenega doma tako sijajno izpadla. Hvala tudi sosedrskim pozdravom,

Antonia Velkovrh, tajnica,
3122 So. Brisbane Ave.

Društvo sv. Štefana, št. 224, Cleveland, O.

Vabilo na sejo

S tem uljudno vabim vse člane naše društva na prihodnjo sejo, kjer je kaj dároval, bodisi v denarju ali v blagu in vsem, kjer je kaj delal ter se trudil, da je naša slavnost otvorite našega društvenega doma tako sijajno izpadla. Hvala tudi sosedrskim pozdravom,

Antonia Velkovrh, tajnica,
3122 So. Brisbane Ave.

Društvo sv. Štefana, št. 224, Cleveland, O.

Vabilo na sejo



JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, III., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, Illinois, dne 18. januarja, 1896.

GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telofon v glavnem uradu: Joliet 21046; stanovanje gl. tajnika: 8466.

Solenostnost: aktivnočna oddelka 117.84%; maledicnačna oddelka 37.81%.

Od ustanovitve do 31. avgusta 1936 mesečno skupno izplačana podpora \$6,016,000.

GLAVNI ODBORNIKE:

Glavni predsednik: FRANK OPEKA, 408-10th St., North Chicago, Ill.

Priči podpredsednik: JOHN GERM, 817 West C St., Pueblo, Colo.

Družni podpredsednik: MATE PAVLAČOVICHE, 4725 Bedford St., Pittsburgh, Pa.

Treči podpredsednik: JOSEPH LEBAN, 106-22nd St., N.W., Barberton, Ohio.

Cetrti podpredsednik: GEORGE NEHAMONICK, SR., Box 701, Soudan, Minn.

Glavni tajnik: JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomočni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni blagajnik: LOUIS ŽELJEZNIKAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Družni vodja: REV. JOHN PLEVEN, 810 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Vrhovni zdravnik: DR. M. J. OMAN, #411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

NADZORNI ODBOR

Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 716 Jones St., Eveleth, Minn.

I. nadzornik: LOUISE LUKOVIC, 9527 Irving Ave., So. Chicago, Ill.

II. nadzornik: FRANK LOKAR, 4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. nadzornik: FRANK FRANCICH, 6715 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

IV. nadzornik: MARY HOGGEVAR, 2124 Miller Ave., Cleveland, Ohio.

FINANCIJSKI ODBOR

FRANK GOSPODARIC, 212 Scott St., Joliet, Ill.

MARTIN SHUKLE, 811 Avenue A, Eveleth, Minn.

RUDOLPH G. RUDMAN, 408 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.

JOHN DEČMAN, Box 520, Forest City, Pa.

AGNES GORIŠEK, 8336 Butler St., Pittsburgh, Pa.

JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.

GEORGE PANCHUR, R. P. D. 4, Chardon, Ohio.

WILLIAM F. KOMPARE, 9206 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.

UPRavniki IN UPRAVNIK GLASILA

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisana in denarne zadeve, tukajso se jednote, naj se podlajijo na

glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopisne društvene vesti, razma nasnamna, oglase in narodilne pa na GLASILLO K. S. K. JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

IZ GLAVNEGA URADA K. S. K. JEDNOTE

PREDNAZNANILO

Iz mojega poročila predloženega glavnemu odboru pri seji julija meseca t. l. je razvidno, da je nastal precejšen primanjkljaj v poškodninskem skladu in tako tudi v skladu izrednih podpor.

Glavni odbor je določil, da se v mesecu oktobru t. l. razpiše posebni asesment 50c v pokritje nastalega primanjkljaja.

Zato se tem potom naznanja, da bo za mesec okt. 1936 razpisani posebni asesment 50c za vsakega člena in članico.

Od posebnega asesmenta se bo vpoštevalo 25c za pokritje primanjkljaja v poškodninskem skladu in 25c za pokritje primanjkljaja v skladu izrednih podpor.

Z bratskim pozdravom,

JOSIP ZALAR, glavni tajnik.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

IZPLAČANA CENTRALNA BOLNICKA PODPORA ZA MESEC AUGUST 1936

Dr. Cert.

št. št. Ime Svoja

3 23089 Joseph Bluth S 20.00

3 191 Mary Papich 27.50

3 263 Leopold Papez 22.00

4 14429 Sophie Zellar 13.50

4 324 John Miklich 14.00

4 2865 Anna Lobotz 31.00

5 26645 Louis Hrovat 10.00

5 546 Joseph Lusina 28.00

5 5516 Frank Kovacic 30.00

11 4643 Josephine Vesel 30.00

14 13191 John Tekaucik 10.50

14 1007 Anton Vidmar 32.00

15 29271 Julius Lauric 33.00

15 18375 George Svet 15.00

15 15047 Joseph Hudak 22.00

15 33027 Pauline Kotnik 19.00

16 798 Rozalija Blatnik 32.00

20 30670 Joseph Kranarich 39.00

20 27502 Frank Jelich 60.00

20 25472 Frank Verbos 15.50

21 12062 Nellie Stampfel 28.00

23 4341 Martin Legan 18.66

25 1102 Edward Debevec 14.00

25 75 Anthony Strinsa 27.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 13521 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

25 12186 Joseph Zupancic 9.33

25 12864 Andrew Zamejc 10.00

25 18 Anthony Avsec 24.00

25 1226 Rose Smerke 10.00

25 2019 Peter Sokac 13.33

25 20674 James Merhar 23.00

25 2887 Frank Globokar 26.00

25 3500 Anton Zupancic 29.00

25 5724 Joseph Zulic 22.00

PIERRE L'ERMITE:

Žena z zaprlimi očmi

ROMAN

In francosčini prevodil dr. Lovro Šmidk

Precej obsežen kovčeg obrne malu in veliko bolj njen pozornost nase. A je zaprt z dvema posebnima ključavnicama. Melania poskuši nekaj ključev. Nobeden ne prima v kuhanica godnja:

"Mala jezičnika! Poskrbel je za varnost!"

Melania pregleda vse, kar more doseči ... odpre edino miznico ... edino zdino omaro ... Prebrsko žepe, presteje tistih nekaj novcev in majcen denarnici in jih dene spet nazaj ... Pod žimnato blazino odkrije zelo lep rožni venec in "Hojo za Krustisom" s smrtno sliko letalskega poročnika ... Bernard de Cressy! ... brčas nekdanji ljubček ... Lej, lej! ... Ljuba punčka se ne loteva prvič hišnih sinov ...

Že je Melania na tem, da odide nekoliko razočarana, ker ni dobila za pod zob drugega kot to drobtino, kar opazijo njene iščeče oči pod mizo košarico za papir.

Komaj je vzelala Melania to košarico v roko, že vzklikne veselo divje ... kot lovec, ki se že hoče vrnilti prazen domov, pa naenkrat zlatoti najbolj nepriskakovano divjačino.

Tu v tej košarici je na koščke raztrgan papir s hišno oznako in Melania sponzna na odlomku pisava Ludovika Huga. O, to mora biti pač skrajno pomembno! ...

Boječ se iznenadjenja, hiti tedaj Melania, da pobere iz košarice z vso tankovestnostjo košce pisma: to gre lahko, kajti papir je modrikast in se loči od vseh ostalih.

Ko ima vse košce v svojem predpasniku, izprazni jerbaček na mizo, da bi se uverila, da ne pušča ničesar, kar bi ji moglo pomagati, da vzpostavi to dokazilno listino. Odslej naprej je vsa srečna v svojem peklenkem upanju; pogleda, ali je vsaka stvar pravilno na svojem mestu, zapre vrata in odberi nazaj v kuhinjo.

Deset minut nato stopa Melania Durand, potem ko je bila pobožno pri maši, v svojo sobo. Pred zrcalem, pribitim na steni, se razplete in dene na plave lase belo čepico ...

Za sekundo vzbudi njen pozornost nekaj neznanega, ki plava v zraku. A to prerahol opozorilo ne seže dalje; in ker jo je maša res utešila, gre skoraj smehljaje se v kuhinjo, kjer pripravlja Melania, ker se je — in ne brez vzroka — zakasnila, v naglici rdeče redkvice za kosilo ...

Dvanajsto poglavje
Iste nedelje ... ob enajstih zvečer, v hiši Hughovih vse splošno razen Melania.

To pot ni zaupala tajnosti Celestinu.

Maščevanje je naslada bogov ... Melania hoče slastno uživati njen peklenki napoj cisto sama.

Napolnila je do vrha petrolejko, zakaj delo utegne biti dolgotrajno. Toda kakšna slast, nadaljevati po vrsti ta odkritja drugo za drugim!

Zvhano se namesti.

Najprej pričvrsti z iglami na smrekovo mizo stavke, ki se zde, da spadajo skupaj. A kaj kmalu postane obnavljanje težavnejše, ker je pisano na pravi in na obrnjeni strani in ker je ta prebrisana Marija raztrgal pismo na včasih zelo majhne koščke.

Melania bo predbela pri tem, če treba, celo noč! Stvar tako godi njeni mrzljini ... tako pomirjuje rezrost njenih rumenih zob ... in je tako zanimiva! ...

Proti eni zjutraj je Melania

Cim je Melania tako okrepčana odšla pospravljati sobe, je stopila Melania h gospa Hughovi po navodila za jedilni razored. Zoper svojo navado ni ugovarjala nobeni jedi in sprejela brez besedi ledveno pečenko z zelenjavjo, proti kateri se je navadno upirala. Mučilo je si je, da pride k svoji "jedi." Edino ta jo je danes zanimala.

"Gospa, zdaj jo pa držimo!"

"Koga pa?" vpraša gospa Hugh, katere misli niso bile tako izključno zavzete z določeno snovjo kot kuhančine.

"Koga? ... Vprašate, koga? ... Ampak koga drugega kot Marija Durand!"

"Ah, da ... Marija Durand ... Uboga moja Melania, posmislite, da ura ni še niti devet! ..."

"Toda, gospa, ali pa tudi veste, da je to resna reč ... zelo resna! Včeraj je prišla, pa je že ujela vašega sina ... dela mu celo neprijetnosti, izsiljuje mu denar ... In on se boječ opravičuje, da je suh."

"Denar!"

"Da, tako-daleč smo ... tako daleč že ..."

"V tem kratkem času, kar je tu! ..."

"Kako, je gospa vendor naivna ... Tem huje! prehajam brez vsakega olepšavanja k stvari. Pred seboj imamo sleparijo ... Vaš sin pozna Marija Durand že dolgo časa."

"Gospod Ludovik!"

"Da, gospod Ludovik."

"Melania!"

"Nič: Melania! ... Vino

Srček moj!

Vem, da nisi zadovoljna s Tvojim starim ljubčkom. Veruj mi, da to ni moja krivda. Ti si sama, prosta, ali vsaj približno. Jaz pa sem zavisen od staršev in od tovarne ... te strašne tovarne! So trenotki, ko trepetam, da bi doma česa ne opazili: prav zaradi tega se izogibljam kar moč srečanja s Teboj. Gotovo veš za strašni nastop, ki sem ga imel nedavno z očetom; primoran sem biti skrajno previden, da se izognem ponovni povzročitvi takšnega nastopa radi Tebe. Bil bi v ostalem usoden za najubo ... to dobro veš. Kaj ne?

Mislim si, da rabiš denar in da se zato toliko prizadevaš govoriti z menoj. Sedaj sem, žal, čisto suh; čim pa se bo moja denarnica napolnila, prideš Tvoji na pomoč. Verjetno bo to proti koncu tega meseca. Zaključek: potrpljenje ... pamet! ... In predvsem verjemi, navzlic mojemu zadružanju, da ti je Tvoj ljubi iz srca zvest in da Te nežno pojublja.

Ludovik.
P.S. — Predvsem raztrgaj, kot si mi obljudila, to pismo na čim manjše koščke.

Ko je Melania petič prečitala to pismo, se ji je izvil smeh ...

"A, Marija Durand ... koci niso bili dovolj majhni! ... Le vedi se ponosno ... prezirljivo ... Sedaj te pa držim ... in držim te dobro! ..."

In prsti kuharice so se stisnili prav tako kot kadar je dušila goloba ali davila raco.

Trinajsto poglavje
Ne da bi se slekla se vrže Melania za dve uri na posteljo in njeni kratko spanje je polno najprijetnejših sanj.

Zjutraj je kazala nasproti Mariji uslužnost ki se je tej zdela prav nenavadna.

Velikodušno je ponudila Melania svoji žrtvi kavo s smetano prazen kruh in presnega masla namenjenega gospodi! Od časa do časa se ni mogla ustavljati nasladi da jo pogleda postrani.

"Ah, mlada vlačuga, če bi ti vedela, kaj ti Melania pripravlja! ..."

In bila je v resnici židane volje v popolnem veselju, ki ji dajalo drug izraz.

Načelom priložiti denar v gotovini ali Money

Ordrui in ga pošljite na:

Slomčič Publishing Co.

(Glas Naroda—Travel Bureau)

216 West 18th St. New York, N. Y.

Cim je Melania tako okrečana odšla pospravljati sobe, je stopila Melania h gospa Hughovi po navodila za jedilni razored. Zoper svojo navado ni ugovarjala nobeni jedi in sprejela brez besedi ledveno pečenko z zelenjavjo, proti kateri se je navadno upirala. Mučilo je si je, da pride k svoji "jedi." Edino ta jo je danes zanimala.

"Gospa, zdaj jo pa držimo!"

"Koga pa?" vpraša gospa Hugh, katere misli niso bile tako izključno zavzete z določeno snovjo kot kuhančine.

"Koga? ... Vprašate, koga? ... Ampak koga drugega kot Marija Durand!"

"Ah, da ... Marija Durand ... Uboga moja Melania, posmislite, da ura ni še niti devet! ..."

"Toda, gospa, ali pa tudi veste, da je to resna reč ... zelo resna! Včeraj je prišla, pa je že ujela vašega sina ... dela mu celo neprijetnosti, izsiljuje mu denar ... In on se boječ opravičuje, da je suh."

"Denar!"

"Da, tako-daleč smo ... tako daleč že ..."

"V tem kratkem času, kar je tu! ..."

"Kako, je gospa vendor naivna ... Tem huje! prehajam brez vsakega olepšavanja k stvari. Pred seboj imamo sleparijo ... Vaš sin pozna Marija Durand že dolgo časa."

"Gospod Ludovik!"

"Da, gospod Ludovik."

"Melania!"

"Nič: Melania! ... Vino

Srček moj!

Vem, da nisi zadovoljna s Tvojim starim ljubčkom. Veruj mi, da to ni moja krivda. Ti si sama, prosta, ali vsaj približno. Jaz pa sem zavisen od staršev in od tovarne ... te strašne tovarne! So trenotki, ko trepetam, da bi doma česa ne opazili: prav zaradi tega se izogibljam kar moč srečanja s Teboj. Gotovo veš za strašni nastop, ki sem ga imel nedavno z očetom; primoran sem biti skrajno previden, da se izognem ponovni povzročitvi takšnega nastopa radi Tebe. Bil bi v ostalem usoden za najubo ... to dobro veš. Kaj ne?

Mislim si, da rabiš denar in da se zato toliko prizadevaš govoriti z menoj. Sedaj sem, žal, čisto suh; čim pa se bo moja denarnica napolnila, prideš Tvoji na pomoč. Verjetno bo to proti koncu tega meseca. Zaključek: potrpljenje ... pamet! ... In predvsem verjemi, navzlic mojemu zadružanju, da ti je Tvoj ljubi iz srca zvest in da Te nežno pojublja.

Ludovik.

P.S. — Predvsem raztrgaj, kot si mi obljudila, to pismo na čim manjše koščke.

Ko je Melania petič prečitala to pismo, se ji je izvil smeh ...

"A, Marija Durand ... koci niso bili dovolj majhni! ... Le vedi se ponosno ... prezirljivo ... Sedaj te pa držim ... in držim te dobro! ..."

In prsti kuharice so se stisnili prav tako kot kadar je dušila goloba ali davila raco.

Trinajsto poglavje
Ne da bi se slekla se vrže Melania za dve uri na posteljo in njeni kratko spanje je polno najprijetnejših sanj.

Zjutraj je kazala nasproti Mariji uslužnost ki se je tej zdela prav nenavadna.

Velikodušno je ponudila Melania svoji žrtvi kavo s smetano prazen kruh in presnega masla namenjenega gospodi! Od časa do časa se ni mogla ustavljati nasladi da jo pogleda postrani.

"Ah, mlada vlačuga, če bi ti vedela, kaj ti Melania pripravlja! ..."

In bila je v resnici židane volje v popolnem veselju, ki ji dajalo drug izraz.

Načelom priložiti denar v gotovini ali Money

Ordrui in ga pošljite na:

Slomčič Publishing Co.

(Glas Naroda—Travel Bureau)

216 West 18th St. New York, N. Y.

Tedaj se Melania stogoti, da je vsa rdeča:

"Nisem storila prav, da sem vam pokazala to pismo. Moraš bti bila pustiti to pustolovko,

da mirno izvrši svojo namero!

... Navsezadnje, v kaj se vmešavaš, Melania! ... Vsa

ta nesnaga bo padla zopet na-

zaj na tvoj nos! ..."

"Razumite me prav ... Ne grajam vas ... nasprotno, za-

te ..."

"... In vam povem: Marija

Durand je ljubica gospoda Lu-

dovika."

"Melania, prepovedujem

vam, govoriti tako!"

"Ponavljam: Marija Durand

je ljubica gospoda Ludovika

in zato imam dokaz!"

"Vi imate dokaz za to?"

"Da, gospa!"

"Kje je ta dokaz?"

"Tukajle."

Melania pokaže popolnoma

pripravljeno pismo, skrbno ču-

vano v životcu ... pismo, ki

ga je pisal gospod Ludovik.

"Resnično, to je zares nje-

ova pisava! ..." mrmra gos-

pa Huga vsa pobita.

"Razumite me prav ... Ne grajam vas ... nasprotno, za-

te ..."

"... In vam povem: Marija

Durand je ljubica gospoda Lu-

dovika."

EEP In Line

With the Kay

Jay Boosters. Action

and More Action Means Success!

OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

JOIN KSKJ'S

March To

Progress! Fall In!

The Membership Drive Is On!

MONTANA ADVANCES, MISSES SECOND PLACE

120 SOCIETIES NOW SUPPORT KSKJ GOLDEN BOOSTER DRIVE

St. Jerome's Opens New Home After 22 Years of Fraternal Life

1,000 Attend All-Day Celebration, Supreme Officers, Booster Clubs Aid
Canonsburg Society Start New Era

Canonsburg, Pa.—The efforts of St. Jerome's Society, No. 153, for the past 22 years were successfully crowned on Labor Day when the new lodge home was dedicated with almost a thousand people attending the celebration. To date this has been the greatest KSKJ event in Canonsburg.

KSKJ representations were present from Bridgeport, Cleveland, Girard, O.; Burgettstown, Aliquippa, Rankin, Pittsburgh, Ambridge, Bridgeville, Presto, Beaver Falls and many other points. Their attendance helped to swell the crowd immensely.

The program in the afternoon was well received by the audience and many of the speakers held their listeners spell-bound. The national organization was well represented by Supreme Officers Math Pavlakovich, Mrs. Agnes Gorishek, Frank Lokar, Ivan Zupan and Stanley Zupan, upholding the KSKJ laurels. Other speakers included Father Istocin, pastor of St. Patrick's Church; Attorney George Modrak; Anthony F. Bevec, president St. Jerome's; Mary Koklich, president Queen of May, No. 194, and Anton Grdina of Cleveland, who made the main address of the day. Mr. Grdina's words recalled his former visits to Canonsburg when the lodge was in its infancy and how it subsequently developed into the leading lodge in Pennsylvania at the present time. Like many others, he stressed that Catholic Action must continue here and St. Jerome's Society of Canonsburg is on that path.

SSCU Convention Votes Officers' Salary Increases

Delegates Re-Elect Many Supreme Officers

Cleveland, O.—The 15th regular convention of the SSCU came to a close Wednesday after seven and a half days of deliberations.

Representatives of 186 societies voted to adopt a mortuary insurance policy in the amount of \$3,000 as the major move. The interest rate on certificate bonds was lowered from 6 per cent to 4 per cent, and two new vice presidencies were created.

The group also went on record as combining the accident and sick benefit funds.

Increases in salaries were voted for the supreme secretary, assistant secretary, editor, jurors and auditors. The secretary will receive \$250 monthly, assistant secretary \$135, and the editor of Nova Doba (Slovenian section) \$210. The SSCU has a combined membership of about 20,000.

The convention adopted a resolution endorsing the work of the C. I. O., following a request of John Decman, representative of the Lewis group.

Paul Bartel of Waukegan, Ill., was re-elected president, Anton Zbasnik of Ely, Minn., re-elected secretary and Louis Champa of Ely, Minn., re-elected treasurer.

BOOSTERS AID LORAIN LODGE'S JUBILEE BILL

C. and M. to Announce
Program Shortly

Lorain, O.—The boosters of SS. Cyril and Methodius' Society are co-operating in every way to make the forthcoming 30th anniversary celebration of the society a success.

The jubilee program will be held Oct. 18. The society is issuing a souvenir booklet.

A complete program will be announced by the committee shortly.

OFFICIAL NOTICE

From the Office of the Supreme Secretary KSKJ

From my report given at the semi-annual meeting of the Supreme Board last July it was shown there was a deficiency in the Accident and Operation Fund and in the Special Benefit Fund.

The Supreme Board ruled for a special assessment to be levied in the month of October 1936 in the amount of 50 cents per member to cover the deficit.

Therefore, members of the KSKJ are hereby notified that a special assessment of 50 cents per member will be levied in the month of October.

Of the assessment 25 cents will go to cover the deficiency in the Accident and Operation Fund, and 25 cents will go to meet the deficiency in the Special Benefit Fund.

Fraternally yours,
Joseph Zalar, Supreme Secretary.

Fine Slovenian singing.

The local Juvenile Glee Club also did well, and was highly praised for its work. The juvenile chorus was under the direction of the Misses Evangeline Krulce and Rose Krall. Dressed in appropriate costumes, the juveniles rendered "Slovensko dekle" in "Hej Slovenci" with utmost perfection. The banjo solo by Miss Glazar and the declamations by Miss Mikec and Master Laurich were delivered. This program was well developed and showed that everyone on the program did their best.

In the evening the young danced away to the tunes of Phil Lewis and his band, while the old trotted to the tunes of

John Boles and his orchestra. Everyone had a good time and it is hoped that in the near future we may have another similar to this.

St. Jerome's Society takes this opportunity of thanking each and every one who made this day such a great event and trust that it is the start of a new era in KSKJ history in Canonsburg.

J. B.

Arrangements for this memorable day are well under way and several committees are diligently combining efforts toward a successful end.

Other societies and organizations have pledged themselves to co-operate in this gigantic celebration.

Our progress will be published in the Glasilo from time to time.

Arrangements Committee.

Juvenile Members of Fraternal Societies Are Future Fraternalists

The juvenile lodge is a training school and teaches not only obedience to lodge officers, but to parents and country as well."

The juvenile members of the fraternal beneficiary societies are future fraternalists, and it is important that they be educated to the aims and purposes of the fraternal system," said Walter C. Below in an address to the presidents' section at the N. F. C. held in New York recently.

Mr. Below, president of the Fidelity Life Association, included: "Many societies, realizing the value of this idea, have organized juvenile lodges that operate as efficiently as the adult lodges, and in many instances better.

"Each juvenile lodge should be under the supervision of an adult juvenile superintendent,

preferably a woman if the juvenile membership is made up of boys and girls. The superintendent should be a woman of good character and education, and one who possesses the tact and diplomacy necessary to deal with the youth of today. She should work under the direction of the home office and be qualified to conduct the activities of the juvenile lodge as instructed. The juvenile superintendent is one of the most important factors in the success of a juvenile lodge. She is the one who instills in the minds of juvenile members the spirit of

fraternalism which is carried on through life by them. Many former members of our juvenile

lodges are today making efficient officers in the adult lodges by reason of the training and experience they have received. The experience of my society shows that a very large percentage of our juvenile lodges are active and have a tendency to pep up the adult lodges and assist materially in reviving some of those that have been dormant.

"The programs for juvenile lodges should not be planned entirely as social affairs, as our experience has taught us that the juvenile members are keenly interested in educational programs and give close attention to that part of a program when it is presented. This offers an opportunity to arrange for short lectures on the subject of life insurance and the benefits of the fraternal beneficiary system.

"In the larger juvenile lodges it is sometimes necessary to have an assistant juvenile superintendent, because of the difficulty in planning a program suitable to children of all ages in the group. Occasionally it is advisable to plan a program that will fit the group who are under ten years of age, as well as one adapted to those who are over that age.

"Statistics in our office disclose that lapsations among the juvenile members in active lodges are very light, and it is logical to assume that this is due to the fact that these young members are interested in their juvenile lodge and in their society.

"The juvenile lodge is a training school and teaches not only the necessity of obedience

JOLIET MEMBERS PREP FOR JUBILEE CELEBRATION

St. John the Baptist to Hold 25th Anniversary

TO BLESS BANNER

All-Day Program to Be Announced Shortly

Joliet, Ill.—Oct. 25 will mark the 25th anniversary of St. John the Baptist Society No. 143. A varied program has been arranged to celebrate this occasion.

The initial event in this celebration will be the blessing of a beautiful new society banner.

In the afternoon a concert will be given in the Slovenia Hall, with choirs and various talented singers rendering musical selections.

Arrangements for this memorable day are well under way and several committees are diligently combining efforts toward a successful end.

Other societies and organizations have pledged themselves to co-operate in this gigantic celebration.

Our progress will be published in the Glasilo from time to time.

Arrangements Committee.

Nine Boosters Classified in Golden Class; Silverites Number Boosted to 34

Anton Kordan Retains Golden Lead; Mary Lukanc Tops Silver Class as Individual Boosters Spurt to Merit Rating

After holding second place for a short time, Montana replaced by Ohio in the hectic race now in progress to gain new members for the KSKJ in the current KSKJ Golden Booster Campaign urged its cohorts to double their pace.

As a result of the renewed spurt the Montana Jays made the biggest gain in the state standings of last week to fall short only 36 points of matching the strong Ohio workers. Aiding the Montana group to score the highest total for the week was No. 69, a newcomer. Six other states showed gains in the week's record.

The 34 Silver Boosters have a new leader in Mary Lukanc, new campaign manager of St.

Joseph's, No. 169. Miss Lukanc, one of the society's active spark plugs, boosted her record to 19 new members, one short of rating the Golden Honors. Thirty-four members now appear on the Silver Booster Roll.

Golden Boosters

	Soc. No. No. Mem.
Anton Kordan Sr.	63 35
Mary Jerman	193 28
Frances Kosten	219 25
Mary Petrich	165 24
Mrs. A. Mahovich	206 22
Ludwig Perushek	136 20
Cecilia Bradac	219 20
Mary Rogel	219 20
Anton Fugger	220 20

Silver Boosters

Mary Lukanc	169 19
John Skoda Sr.	52 18
John Pezdirtz	169 17
Frank Erzen	169 17
Mary Kotze	208 17
Theresa Zdesar	219 17
Mrs. A. Borkovich	81 16
Helen Spelich	108 16
Anton J. Skoff	70 15
Joseph Nosse	219 15
Robert L. Kosmerl	2 14
Mrs. F. Lindic	150 14
Louis Heinricher	41 13
Matt Zakrajsek	55 13
Mrs. A. Solomon	81 13
Mrs. M. Hochevar	162 13
Louis Skul	29 12
John Golobic Jr.	50 12
Theresa Zupancic	119 12
Frances Tercek	127 12
Rudolph F. Kenik	146 12
Victor Mladic	1 11
Catherine Majerle	115 11
Mary Zeleznak	128 11
Bertha Slovak	165 11
Rose Dezelan	173 11
Frank Perko	207 11
John Gregorich	29 10
Louis Simoncic	63 10
Michael Cerne	101 10
Frances Jancer	139 10
Mrs. Johanna Artac	174 10
Anna Pavelis	181 10
John Bradac	219 10

PITT'S ANNUAL FALL DANCE DATE NEARS

Pittsburgh, Pa.—A few more days and the annual fall dance of the Pitt KSKJ Boosters will be here—Sept. 25, Friday evening, at the Slovenian Auditorium, 57th and Butler St.

The Pitt Boosters have again engaged one of the most popular orchestras of the season, Kay Francis, with his marvelous group of musicians.

The members of the various committees are working very hard to make this another great event in the history of the Pitt Boosters.

An invitation, of course, is extended to each and every KSKJ member. A special invitation goes to the various booster clubs in and around western Pennsylvania and elsewhere. Ambridge, Canonsburg, Presto, don't forget, we will be looking forward to your attendance.

Frances Lukar.

(Continued on Page 8)

John P. Staudohar.

OPENING NIGHT SUCCESS FOR PITT BOOSTERS

Pittsburgh, Pa.—The opening night of this season's bowling was a huge success for the Pitt KSKJ girls, with 21 present, seven of whom were new members who had never before bowled with the Pitt girls. Welcome to our group, girls; we are more than pleased to have you! There are several more girls who promised to join us next week and we will be looking forward to seeing them.

Wednesday nights at 8 o'clock sharp was voted as the time for the Pitt girls to bowl, and all arrangements for same were completed with the manager of the bowling alleys, Lawrenceville Recreational Alleys, 53d and Butler St. This seemed to be the most appropriate time for the girls this season.

Teams were formed, and the lineup at present is as follows:

Eleanor Tomec, captain, Sylvia Simic, Rose Modric, Frances Lokar, Mary Goney, Madeline Kompare, Frances Pecman.

Ann Labas, captain, Ann Grabrian, Angeline Cadonic, Mary Gorup, Helen Boyance, Josephine Klobuchar.

Mary Golobic, captain, Frances Sumic, Justine Lokar, Frances Balkovec, Josephine Balkovec, M. Pecman.

Stephany Eulert, captain, Mollie Sumic, Ann Lokar, Rosalie Golob, Angeline Kompare, Ann Kompare.

The following members of the committee were unanimously re-elected to their respective offices:

Frances Lokar, president and publicity manager; Mary Golobic, secretary; Mollie Sumic, treasurer.

Stephany Eulert was unanimously elected as vice president and will assist the president in all matters pertaining to the league.

The members of the Pigeon Club Bowling League helped make our opening bowling night a huge success. The Pitt girls appreciate their courtesy.

The members of the committee thank the girls for their cooperation and friendly spirit during the past season and hope that we will continue to go along working together harmoniously. We hope to see you all again Wednesday evening at 8 o'clock sharp. If possible, bring another KSKJ member with you, whom we will be glad to add to our teams.

Frances Lokar.

CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:

1. Use one side of paper only.

2. Manuscripts written in pencil will not be considered.

3. If possible type write material, using double-spacer.

4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request.

5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Friday prior to intended publication.

7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

REPORTERS

John Bevec John Lokar Valentine Malekar

Mary Delost Vic Mallers Anthony Pika

Rose C. Dernule Michael Polutnik

Gale Elenich Frank Ribic Jr.

Josephine Ehrhart Anna Saljone

Frances Erwin John P. Staudbar

Frances Jancer Stephen Strong

Joseph Kausek Francis Sumic

Joseph J. Klin Peter Svengel

Edward Kompare Mary Trambush

Millie Kompare George Voda

Victoria Krall Mrs. Anthony Yapel

Frances Lokar Frank Zalmar

Editor: Stanley P. Zupan

ADD TWINS

Joliet, Ill.—Mr. and Mrs. Frank R. Govednik, Hickory St., are parents of twin sons born Sept. 9 in St. Joseph's Hospital. The mother is a member of St. Genevieve's Society, No. 108.

Jugoslav University Club Bills Quartet in Benefit Concert Wednesday

Cleveland, O.—One of central Europe's celebrated "harmony brotherhoods," the Belgrade University Quartet of Belgrade, Jugoslavia, will be heard here Wednesday, Sept. 23, under the auspices of the Jugoslav University Club of Cleveland.

The group will present its complete assortment of international songs at 8:30 p. m. in the Slovenian Auditorium, St. Clair Ave. and E. 65th St.

The Belgrade quartet will deal generously from its wealthy repertoire of more than 450 songs embodying 15 languages to present a varied program for its Cleveland hearers. Its concert will be offered in three sections, starting with popular Jugoslav (Slovenian, Croatian and Serbian) folk songs and classical numbers, and ending with Roumanian, Hungarian, German, Turkish, Italian, Hindu and Russian numbers.

The quartet is composed of four brothers, Jovan, Ivan, Branislav and Milan Maksimovich, ranging in age from 21 to 29.

The vocalists, who have appeared in most of the European capitals and also in Turkey, Assyria and Asia, are accompanied by Sveti Popovich, special correspondent of the Belgrade Vreme (Times), who is assisting in the management of the quartet's first American tour.

Popovich's primary mission is to "cover" the American presidential campaign for his newspaper.

Popovich formerly was editor of the Times in Belgrade, and for several years also served this journal as a special correspondent in Berlin and Paris.

CALENDAR KSKJ LODGE EVENTS

Picnics, Anniversary Celebration, Jubilee Events

OCT. 3

West Allis, Wis.—Entertainment and dance, Mary Help of Christians Society, No. 165, in Labor Hall.

OCT. 10

Girard, O.—Play and dance, St. Patrick's Society, No. 250.

OCT. 15

Joliet, Ill.—Card party, St. Genevieve's Society, No. 108, Slovenia Hall.

OCT. 17

Brooklyn, N. Y.—Knights of Trinity, fall dance, Slovenian Auditorium, 263 Irving Ave.

OCT. 18

New York, N. Y.—30th anniversary celebration of St. Ann's Society No. 105.

Lorain, O.—30th anniversary celebration of St. Cyril and Methodius Society No. 101.

OCT. 25

Joliet, Ill.—25th anniversary and blessing of the new flag of John the Baptist Society, No. 143.

Chicago, Ill.—Play and amateur program sponsored by Mary Help Society, No. 78.

OCT. 31

Pittsburgh, Pa.—Haloween party of St. Mary's Society, No. 50.

HERE'S BOOSTER CAMPAIGN RECORD

Issued by Golden Booster Secretary Zalar

Intra-State Competition Points

Missouri, Iowa and Nebraska	3,804
Ohio	3,447
Wisconsin	2,893
Montana, Wyoming, Oregon and Washington	1,894
Indiana	1,809
Illinois	1,351
Colorado and California	1,289
Pennsylvania	1,071
Michigan	905
Minnesota	771
Kansas and Arkansas	719
New York, Connecticut and West Virginia	605

Individual State Points

Missouri	10,450
Ohio	3,447
Montana	3,411
Wisconsin	2,893
Indiana	1,809
Illinois	1,351
Colorado	1,335
Pennsylvania	1,071
Michigan	905
Kansas	808
Connecticut	801
Wyoming	799
Minnesota	771
California	600
New York	593

Booster Points According to Societies

California	Society No. 236	600
Colorado	Society No. 56	3,332
	Society No. 55	3,200
	Society No. 213	2,400
	Society No. 190	1,080
	Society No. 180	667
	Society No. 104	599
	Society No. 113	544
Connecticut	Society No. 148	801
Illinois	Society No. 220	9,000
	Society No. 119	7,201
	Society No. 206	4,580
	Society No. 139	3,000
	Society No. 143	2,968
	Society No. 127	2,498
	Society No. 29	2,420
	Society No. 47	2,250

Issued by Golden Booster Secretary Zalar

Society No. 108	2,061
Society No. 1	1,649
Society No. 78	1,266
Society No. 2	1,260
Society No. 8	1,175
Society No. 44	1,000
Society No. 170	900
Society No. 98	675
Society No. 3	450
Society No. 87	450
Society No. 189	450
Society No. 211	450
Society No. 5	300
Society No. 166	300
Society No. 53	286
Society No. 79	225
Society No. 80	225
Society No. 152	180

Society No. 105	450
Ohio	
Society No. 219	33,549
Society No. 63	7,363
Society No. 169	7,198
Society No. 193	5,700
Society No. 101	5,368
Society No. 207	5,225
Society No. 85	2,401
Society No. 150	2,117
Society No. 146	2,032
Society No. 162	1,851
Society No. 226	1,675
Society No. 123	900
Society No. 61	667
Society No. 23	300
Society No. 111	300

Pennsylvania	
Society No. 81	5,848
Society No. 128	4,950
Society No. 41	3,475
Society No. 246	2,800
Society No. 168	2,701
Society No. 187	2,250
Society No. 181	2,240
Society No. 242	1,500
Society No. 114	1,450
Society No. 232	1,350
Society No. 50	1,322
Society No. 64	1,260
Society No. 91	1,125
Society No. 109	1,125
Society No. 194	1,125
Society No. 185	1,000
Society No. 163	901
Society No. 216	667
Society No.	